



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
14 de enero de 2002  
Español  
Original: inglés

---

### **Carta de fecha 11 de enero de 2002 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 918 (1994) relativa a Rwanda**

Tengo el honor de transmitir adjunto el informe del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 918 (1994) relativa a Rwanda que fue aprobado por el Comité con arreglo al procedimiento de no objeción el 10 de enero de 2002. El informe se presenta de conformidad con la nota del Presidente del Consejo de Seguridad de 29 de marzo de 1995 (S/1995/234).

(Firmado) Mikhail **Wehbe**  
Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido  
en virtud de la resolución 918 (1994) relativa a Rwanda



## **Anexo**

### **Informe del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 918 (1994) relativa a Rwanda**

#### **I. Introducción**

1. El presente informe del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 918 (1994) relativa a Rwanda abarca el período comprendido entre enero y diciembre de 2001.
2. El informe del Comité sobre las actividades realizadas durante el período comprendido entre enero y diciembre de 2000 se presentó al Consejo el 22 de diciembre de 2000 (véase S/2001/1227).

#### **II. Resumen de las actividades del Comité durante el período de que se informa**

3. En el 2001, la Mesa del Comité estuvo integrada por el Sr. Moutar Ouane (Mali) en calidad de Presidente y los delegados de Irlanda y Túnez que ocuparon sendos cargos de Vicepresidente.
4. Si bien las restricciones impuestas en virtud del párrafo 13 de la resolución 918 (1994) del Consejo a la venta o el suministro de armas y material conexo al Gobierno de Rwanda quedaron sin efecto el 1º de septiembre de 1996, de conformidad con el párrafo 8 de la resolución 1011 (1995), todos los Estados deben seguir aplicando las restricciones mencionadas a fin de evitar la venta y el suministro de armas y material conexo a fuerzas no gubernamentales para su uso en Rwanda.

#### **III. Observaciones**

5. El Comité, que carece de mecanismos especiales de supervisión que garanticen la aplicación efectiva del embargo de armas, desearía recordar sus reiteradas observaciones de que cuenta únicamente con la cooperación de los Estados y las organizaciones que estén en posición de proporcionar información pertinente. Durante el período de que se informa, no se señalaron a la atención del Comité violaciones del embargo de armas.
-